Cochise County Courts
Limited English Proficiency (LEP) Complaint Form

Section 602 of Title VI of the Civil Rights Act of 1964, 42 U.S.C. 2000d states that "No person in the United States shall, on the ground of race, color, or national origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to discrimination under any program or activity receiving federal financial assistance." One of the reasons this law was established to ensure that persons who do not speak English as their primary language and who have a limited ability to read, speak, write or understand English be afforded meaningful access to programs, services and/or activities and information provided by any entity receiving federal financial assistance.

If you feel you have not been provided meaningful access to any court or probation service and/or activity, please complete this form and return it to Superior Court Administrator, P.O. Box 204, Bisbee, AZ 85603.

PLEASE COMPLETE AND SIGN:

I. Complainant Information:

Name: _____

Contact or Home Address: _____ City/State/Zip: _____

Telephone #: Home ( ) _____ Alternate #: ( ) _____

Primary Language: _____

II. Complaint Description:

Name or Department and/or Program/Service/Activity: _____

_____

Name of individual (s) involved if known: _____

Address where incident occurred: _____

Date of incident: _____

Describe how you were not provided meaningful access: (Be specific and attach additional pages if necessary)

Signature _____ Date: _____

The Cochise County Courts are committed to access to its programs, services and activities for persons who are Limited English Proficient.

Este formulario está disponible en español y está disponible en el lado inverso.

Tribunales del Condado de Cochise
Formulario para Quejas de Personas de Nivel de Inglés Limitado (LEP)

La Sección 602 del Título VI del Acto de Derechos Civiles de 1964, 42 U.S.C. 2000d dice que "Ninguna persona en los Estados Unidos, a base de raza, color u origen nacional, será excluida de participar en, ni se le negarán beneficios de, ni será sujetada a discriminación por ningún programa ni actividad que reciba subsidio económico federal." Uno de los motivos que se estableció esta ley es para asegurar las personas cuyo idioma principal no es el inglés y que tienen capacidad limitada para leer, hablar, escribir o entender el inglés tengan pleno acceso a los programas, servicios y/o actividades e información que proporcione cualquier entidad que recibe subsidio económico federal.

Si usted opine que no se le proporcionó pleno acceso a todo servicio y/o actividad que ofrezca un tribunal o departamento de servicio probatorio, favor de llenar este formulario y regresarlo a Superior Court Administrator, P.O. Box 204, Bisbee, AZ 85603.

FAVOR DE LLENAR Y FIRMAR:

III. Datos del que presenta Queja :

Nombre: _____

Domicilio:_____Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Número de Teléfono: Casa (_____) _____ Otro: (_____) _____

Idioma Principal: _____

IV. Detalles de la Queja:

Nombre o Departamento y/o Programa/Servicio/Actividad: _____

_____

Nombre de la(s) persona(s) involucradas si sabe: _____

Dirección donde tomó lugar el incidente: _____

Fecha del incidente: _____

Explique como fue que le negaron pleno acceso: (De detalles y adjunte hojas adicionales si es necesario)

Firma _____ Fecha: _____

Los Tribunales del Condado de Cochise están comprometidos a dar acceso a sus programas, servicios y actividades a las personas de Nivel de Inglés Limitado.

Este formulario está disponible en inglés y está disponible en el lado inverso.